



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
SILVIO MELI**

Seduta tat-13 ta' Ottubru, 2009

Avviz Numru. 391/2008

Falcon Tours Limited (C-4425)

vs

Jessica Dounis

II-Qorti,

Rat ir-rikors fuq indikat datat l-24 ta' Novembru tas-sena 2008 li permezz tieghu s-socjeta` rikorrenti sejhet lill-intimata quddiem din il-qorti sabiex tghid ghaliex m'ghandhiex tkun ikkundannata:

1. Illi thallas lis-socjeta` rikorrenti s-somma ta' sitt elef u erba' Ewro u hamsa u għoxrin centezmu (€6,004.25), rappresentanti hlas dovut minnha wara li l-intimata telqet intempestivament minn xogħolha mas-socjeta` rikorrenti, waqt perjodu ta' mpjieg għal zmien definit;

2. Illi l-intimata nonostante nterpellata biex thallas, baqhet inadempjenti u ghalhekk kellhom jigu istitwiti l-proceduri odjerni;
3. Bl-ispejjez inkluz l-ispejjez ta' l-ittra legali mibghuta fil-25 ta' Lulju tas-sena 2008, u bl-imghaxijiet mid-data tat-terminazzjoni ta' l-impieg sad-data tal-pagament effettiv kontra l-intimata, li hija wkoll ingunta ghas-subizzjoni;

Rat in-nota responsiva ta' l-intimata datata s-17 ta' Frar tas-sena 2009 li permezz tagħha wiegħet bil-mod seguenti:

1. Illi preliminarjament, it-talba attrici għandha tigi michuda minhabba l-preskrizzjoni u cioe' l-mogħdija ta' aktar minn sena; illi huwa minnu li l-Artikolu 47 tal-Kap 452 japplika biss il-preskrizzjoni fir-rigward ta' reati; izda huwa umilment sollevat illi l-ugwaljanza ta' l-armi titlob illi japplikaw l-istess termini fil-konfront tal-partijiet, u dak l-artikolu fil-ligi għandu japplika għan-nuqqasijiet kemm ta' min jimpjega, kif ukoll ta' l-impiegat;

2. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost, it-talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt għal zewg ragunijiet, jigifieri:

(i) minhabba li l-intimata kellha ragunijet validi ghaliex tittermina l-kuntratt qabel it-tmiem ikkонтemplat, jigifieri dak ta' sentejn (2) minn meta kelli jiggħedded,

u

(ii) minhabba li l-penali, li jikkostitwixxu danni likwidati ai termini tad-dritt civili, m'ghandhomx jintalbu jekk id-debitur fil-fatt wettaq parti minn dak mitlub mill-obbligu assunt minnu u dik il-parti tkun swiet lill-kreditur;

Rat il-verbal tagħha tat-18 ta' Frar tas-sena 2009 li permezz tieghu ordnat l-isfilz tal-paragrafi minn numru

Kopja Informali ta' Sentenza

tlieta (3) 'I quddiem, inkluz ukoll l-intestatura ghall-istess stante li bhala procedura sommarja r-ragunijiet u argumentazzjoni fuq il-meritu ma ssirx b'dan il-mod izda viva voce bi provi prodotti quddiem l-istess qorti;

Illi l-vertenza odjerna hi limitata ghall-ewwel eccezzjoni sollevata mill-intimata, senjatament dik preliminari rigwardanti l-preskrizzjoni;

Ikkunsidrat:

Illi fid-deposizzjoni guramentata tagħha l-intimata sintetikament sostniet is-segmenti:

1. Illi hi kienet impiegata mas-socjeta` rikorrenti u spiccat minn dan l-impieg fis-sena 2004;
2. Illi tul dan l-impieg mas-socjeta` rikorrenti l-intimata tafferma li kienet responsabbi għal “*host families*”;
3. Illi sussegwentement sostniet ukoll b'korrezzjoni li l-impieg tagħha mas-socjeta` rikorrenti effettivament bdietu fis-26 t'Awissu tas-sena 2004 u tterminat l-istess impieg fl-1 ta' Settembru tas-sena 2006;
4. Illi mill-imsemmija data tat-terminazzjoni ta' l-impieg, senjatament fl-1 ta' Settembru tas-sena 2006, kien biss fis-6 ta' Jannar tas-sena 2009 li rceviet ittra ufficjali rigwardanti l-meritu tal-kawza odjerna;
5. Illi ulterjorment, fuq domanda tal-kontroparti ikkonfermat li hi kienet impiegata mas-socjeta` rikorrenti permezz ta' kuntratt definit datat is-26 t'Awissu tas-sena 2004, liema kuntratt kien estiz ghall-perjodu li jigi terminat fit-22 ta' Jannar tas-sena 2008;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rappresentanti legali tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi din il-procedura qed tigi limitata ghall-ewwel eccezzjoni, dik ta' natura preliminari, sollevata mill-intimata u dan, skond l-ewwel paragrafu tar-risposta tagħha;

Illi d-difiza li l-intimata ghogobha tistrieh fuqha hi dik riferita minnha stess fl-artikolu 47 tal-Kap 452;

Illi in effetti dan l-artikolu jiddetermina l-perjodu preskrittiv ta' l-azzjoni hemm indikata u jillimita l-istess ghall-perjodu ta' sena;

Illi di piu', l-istess artikolu jindika bi precizjoni liema azzjoni hi hekk limitata b'dan il-perjodu u jiddetermina li l-azzjoni hekk limitata hi dik ta' natura kriminali biss;

Illi għandu jkun ovju li l-azzjoni odjerna mhix wahda ta' natura kriminali, molto piu', li din giet intavolata biex jigu determinati drittijiet civili pretizi mis-socjeta` rikorrenti u mhux minn xi awtorita` debitament u statutorjament awtorizzata biex ticcensura xi agir ta' xi intimat permezz ta' process ta' natura kriminali;

Illi hu f'dan l-ahhar ipotesi li jiskatta l-artikolu citat mill-intimata izda fil-procedura odjerna, dan hu kollu rrilevanti u għalhekk qed jiġi skartat u rigettat;

Għaldaqstant filwaqt li tirrespingi l-ewwel eccezzjoni sollevata mill-intimata tordna l-prosegwiment tal-kawza u tirriserva li tappunta l-istess ghall-kontinwazzoni fuq il-meritu fl-udjenza;

Tirrileva wkoll li jkun għaqli qabel ma jigu ntavolati eccezzjonijiet ta' din ix-xorta, wieħed għandu jara rrilevanza fattwali u legali ta' l-istess ghaliex altrimenti jirrazenta d-disprezz peress li jkun qed jabbuza mill-procedura – abbuż li f'gurisdizzjonijiet Ewropej ohra huma arginati b'konseguenzi ta' natura kriminali anke fuq ir-rapprezantanti legali li jippromovuhom inutilment.

< Sentenza In Parte >

-----TMIEM-----